



Anchorage School District Fa'atagaina o Fa'amatalaga a Tamaiti

5530 E. Northern Lights Blvd.
Anchorage, AK 99504-3135 (907) 742-4607

Mo Matua/Tausitama,

I le avea o se matua (poo se tama/teine a'oga e 18 pe sili atu), ua ia te oe le aiā tatau e taofia ai le Fa'atagaina o Faamatalaga a le Tamaititi.

O le ā le uiga o Faamatalaga ole Tamaititi?

O "Faamatalaga ole Tamaititi" o ni faamatalaga e patino ile tamaititi e mafai e le A'oga Itumalo a Anchorage (Anchorage School District-ASD) ona fa'ailoaina atu, ina ia iloagofie ai lana a'oga, o mataupu o loo lelei ai, ma meafai a le a'oga o loo 'auai le tamaititi. O faata'ita'iga o lomiga e aofia ai:

- Ose polokalame e faailoa ai se tala na 'auai lou alo
- Ole Tusiata ole tausaga
- Honor roll poo nisi lisi o e na fa'alauiloaina
- Polokalama o fa'au'uga
- Ose faasologa o polokalama fai, e iai pi'iga, ma o loo ta'u mai ai le mamafa poo le umi o tamaiti o le 'au

E mafai fo'i ona talosagaina faamatalaga mai ile ASD, e vaega tau-a'oa'oga, kolisi, poo vaega resitala a le militeli o loo man'omia ona faafesoota'i tamaiti o a'oga maualuga a le ASD. O le tuuina atu o faamatalaga i faapotopotoga e ese mai, e aofia ai, ae e lē na'o i latou, o kamupani ma pisinisi e faia mama a le vasega, pe lolomi tusiata o tausaga a'oga.

O ā Ituaiga o Faamatalaga o loo Aofia Ai?

Ua fa'avasegaina e le Itumalo faamatalaga nei o faamatalaga ole tamaititi. (Vaai le Tulafono 368.4 a le School Board mo nisi faamatalaga)

- Igoa o le Tamaititi
- Vasega
- Tuātusi
- Tikeri/Fa'ailoga/Fa'ailoga ile Aloa'ia
- Numera Telefoni
- Agavaa mo Sikolasipi
- Tuātusi Imeli
- Aso o le Fa'au'uga
- Tausaga Fanau
- Igoa o le A'oga Maualuga na faato'ā iai
- Tulaga ole Lesitala
- Auai i ni meafai ma ta'aloga lauiloa
- Aso na Lesitala ai
- Maualuga ma le mamafa o tamaiti ta'a'alo i 'au o a'oga

O ā Ou Aiā Tatau Fa'a-le-Matua (poo se Tama/Teine A'oga 18 pe sili atu?)

O le tulafono o Aiā Tatau Tau-A'oa'oga ma Puipuiga (Family Educational Rights and Privacy Act - FERPA), o se tulafono feterale, ma e mana'omia ai le ASD, vaganā ai nisi tulaga patino, ina ia maua lau faatagaga tusia e faailoa ai faamatalaga totino mai i faila a'oga a lau tama. Ae peita'i, atonu e faailoa e le ASD 'ni faamatalaga' talafeagai aunoa ma se faatagaga tusia, **vaganā ai ua e teena e ala ile fatumuina o le pepa leni.**

E fa'aopopo atu i lea, e mana'omia e le feterule le ASD ina ia avatu i le 'au-lesitala ale militeli faamatalaga nei e tolu pe a mana'omia mai – igoa, tuātusi ma le numera o le telefoni, ***vaganā ai ua e teena e ala ile fatumuina o le pepa lenei***. E manaomia mai e le tulafono a le Setete ia le ASD ina ia avatu faamatalaga mo taimaiti a'oga ua tuuese mai a'oga maualuga i le (Alaska Challenge Youth Academy), o se polokalame mo tamaiti a'oga ina ia maua tipilona mai a'oga maualuga poo le GED. **E mafai ona e teena lenei ofo e ala i le faatumuina o le pepa lenei.**

Faamatuuga o Faamatalaga o le Agavaa i le Faasikolasipi

E mana'omia e le tulafono a le Setete le ASD e avatu faamatalaga e su'e ai poo ua agavaa tamaiti oi le vasega sefululua mo le Polokalama Sikolasipi ma le Iunivesitē o Alaska. E faaopopo atu i mea e mafai ona maua atu iai, o vala e mafai ona agavaa ai e tataua ona faaoo atu i le Iunivesitē o Alaska ia le evalesi o togi ole a'oga, togi o su'ega faatulagaina, matuaupu ua uma ona ave ma le tulaga o iai nei le lesitalaina ***E mafai ona e teena le avatuina o faamatalaga o agavaa i nei polokalama e ala i le faatumuina o le pepa lenei. O Faamatalaga e faatatau i le Alaska Performance Scholarshio loo manaomia e le tulafono ma e lē mafaki ona teena le faailoa atu.***

Atonu e mana'omia e le Pulega a le A'oga ona avatu ni faamatalaga e faatatau ile tamaititi, aunoa ma se faatagaga mai i matua, vaganā ai ua e teena lenei tulaga, e ala ile sainia o le pepa lenei ua ta'ua o le Tuuina atu o Faamatalaga e Faatatau ile Tamaititi (Release of Student Directory Information form), ma toe faafo'i mai

Anchorage School District Fa'atagaina o Faamatalaga ale Tamaititi

O Tamaiti A'oga Uma K-12

_____ IOE _____ LEAI Ta'iala mo le Fa'atagaina o Faamatalaga mo lomiga nei:

- Ose polokalame e faailoa ai se tala na 'auai lou alo
- Tusiata faaletausaga
- Pepa o faasologa o taaloga, e pei o pi'iga, ma o loo ta'u mai ai le mamafa poo le umi o tamaiti o le 'au
- Mo faailoga, tulaga na ausia, o tusi pasi, poo le Honor Roll

O Tamaiti A'oga Uma o A'oga Maua

_____ IOE _____ LEAI Ta'iala o faamatalaga e faamatuu atu **gaoioiga e fesootai atu ile faauuga:**

- Lisi ua Lomia mo le Faauga
- Fale o Faia Mama a Vasega ma Ata
- Talosga mai matagaluega tua e faailoa ai le 'Au faauu i ni tusi poo ni tusipasi.

_____ IOE _____ LEAI Faamatuu atu o Faamatalaga (mea e maua iai le tamaitiiti a'oga) i se **Kolisi/Iunivesite**

_____ IOE _____ LEAI Faamatuu atu Faamatalaga (mea e maua iai tamaiti a'oga na aveese mai le a'oga) ile **Alaska Military Youth Academy**

_____ IOE _____ LEAI Faamatuu atu Faamatalaga (mea e maua iai le tamaitiiti a'oga) i le **'Au-lesitala ale Militeli (Military Recruiters)**

_____ IOE _____ LEAI Faamatuu atu Faamatalaga o le **Ono Agavaa i le Faasikolasipi** i le Sitete o Alaska poo le Iunivesite o Alaska. Se'i vaganā ua e filifilia le IOE, o le gavaa o lau tamaitiiti a'oga i le Faasikolasipi a le Iunivesite a Alaska e lē mafai ona faailoa atu i faalapotopotoga o loo faafoeina le polokalame faasikolasipi.

Faamatalaga ale Tamaititi A'oga: Vaega e Mana'omia

*Igoa o le Tamaititi A'oga (Faamolemole Tusi Lolomi) _____

*Igoa o le Matua/Tausitama (Faamolemole Tusi Lolomi) _____

*Saini a le Matua/Tausitama _____

*Aso na Saini ai _____